

Rendkívüli Ujság

ORSZÁGOS POLITIKAI HETILAP

Papen kancellár kijelentette, hogy a poroszországi kivételes állapot csak rövid ideig fog tartani

Vasárnap csak egy helyen történt véres összetűzés Németországban

Berlin. Papen kancellár vasárnap délelőtt visszaérkezett Stuttgartból, ahol fontos tanácskozást tartott a németországi tagállamok kormányelnökeivel. A tárgyalások eredményéről a kancellár nagyon bizakodó nyilatkozatot tett. Kijelentette, hogy Stuttgartban sikerült eloszlatni a zokat a félreértéseket és helytelen véleményeket, amelyek a poroszországi események következtében keletkeztek. A tagállamok miniszterelnökeinek Papen kancellár kijelentette,

hogy a poroszországi kivételes állapot csak rövid ideig fog tartani és hogy

szó sincs arról, hogy más országokkal szemben is hasonló rendszabályokra készülne a kormány.

A birodalmi kormány el van határozva arra — jelentette ki továbbá a miniszterelnök, hogy minden rendelkezésre álló eszközzel biztosítja a választások szabadságát, de igyekezni fog az összetűzéseknek és politikai szenvedélyek összecsapásának elejét venni.

Papen kancellár kijelentette azt is, hogy Stuttgartban eltávazása előtt, teljes egység és összhang uralkodott a birodalmi kormány és a tagállamok miniszterelnökei között.

Berlin. Tegnap vasárnap csak egy helyen történt véres összetűzés. Neumünsterből jelentik, hogy vasárnap délelőtt, a város nyugati részében hat nemzeti szocialista választási röpcédulát terjesztett. Husz szocialista megtámadta a röpcédulákat osztó nacionalistákat, akiket súlyosan összeverték. Négy nemzeti szocialistát több késszurástól s botütéstől származó sebbel, kórházba szállítottak. Öt szocialistát le tartóztattak.

Erdekes, hogy a választás előtti utolsó vasárnapon, a kommunisták a legnagyobb csendben maradtak és sehol nem léptek fel támadólag.

közel négy órát töltöttek együtt.

Megbeszélések folytak az új kormány megalakításának lehetőségeiről, de tekintettel, hogy a tárgyalások nem vezettek semmi eredményre, vasárnap tovább folytak a tanácskozások.

Jól értesült körökben azt beszélnek, hogy Vajda állítólag az új kormány élére Maniu Gyulát kérte fel, amit azonban a volt miniszterelnök a leghatározottabban visszautasított. Maniu hívei remélik, hogy bizonyos feltételek mellett a Nemzeti Parasztpárt vezetését azonban ismét vállalni fogja.

Vajda Sándor még vasárnap este Szebenbe utazott az ottani cserkész ünnepélyekre, míg Maniu visszatért Badacsonyba.

Sándor János mácsai gazdát választották szenátornak az aradmegyei községi tanácsosok

Az országgyűlési választások utolsó felvonása folyt le vasárnap, amikor a községi tanácsosok választották meg szenátorikat. Aradmegyében három párt küzdött az egy mandátumért, a kormány pártja, az agrárliga néven ismert Marsieu-féle frakció és a liberális párt Duca tagozata. A nemzeti parasztpárt jelöltje Sándor János mácsai gazdálkodó, a Marsieu-párté Chera János földbirtokos, a liberálisoké pedig Groza János dr. borossebesi orvos.

Aradmegyében összesen 2027 községi tanácsos van, legnagyobb részük már nincsen hivatalban, mert a Jorga-kormány feloszlatta a tanácsosok többségét és helyettük interimár bizottságokat nevezett ki. A Vajda-kormány pedig nem állította vissza a régi tanácsosokat, hanem Jorgaék interimár bizottságukat feloszlatta, új bizottságokat nevezett ki. A választási törvény értelmében azonban szenátort csak a választott községi tanácsosok választhatnak, nem pedig az interimárok.

A kormánypárt 83 százalékos többséggel hozta be jelöltjét a szenátusba.

Az aradmegyei összesített eredmény a következő:

Leszavazott összesen 1769 tanácsos, visszautasított 1, megsemmisítettek 11 szavazatot. Az érvényes voksokból 1470 esett a nemzeti parasztpártra, 127 az agrárligára és 161 a liberális pártra.

Titulescu vagy Maniu az új kormány élén

A londoni követ állítólag koncentrációs kormány megalakítására kap megbízatást. — Vajda négy órán keresztül tanácskozott Maniuval. — Szombaton és vasárnap folytak a bizalmas megbeszélések

Bukarest, július 24.

A Rendkívüli Ujság tud.

Kormánykörökben az a hír terjedt, hogy Titulescu meghatalmazott miniszter újra az országba érkezik.

Köztudomású, hogy Titulescu rendszerint csak akkor jön az országba, amikor kormánykrisis van, most újra találgatásra ad alkalmat londoni követünk hazatérése.

Politikai körökben már arról tudnak, hogy Titulescu újra megbízást fog kapni egy koncentrációs kormány megalakítására.

Miután a választások befejeződtek, aktuálisá vált a jövő kormánykérdése. Természetesen ez nem jelenti azt, hogy Titulescu vár egy koalíciós miniszterium megalakítására, amelyben parasztpárti többséggel kellene dolgoznia.

Sokkal valószínűbb, hogy Titulescu azért jön haza, hogy a kormánynak részletes beszámolóul szolgáljon a Romániát ér-

dekló külpolitikával kapcsolatban.

A kormányt jelenleg a román-országi meg nem támadási szerződés problémája érkeklia a legjobban, melynek Romániára nézve kedvező kimenetelért hatalmas munkát lejtett ki Titulescu.

Lengyelország aláírta vagy alá fogja írni az orosz meg nem támadási szerződést. Hivatalos körökben bármennyi optimizmussal is viseltessenek a lengyelek biztosítása következtében. Románia helyzete nem kevésbé kellemetlen, nem annyira az oroszokkal fennálló összeköttetés tekintetében, mint inkább a lengyel barátság szempontjából.

Titulescu hazatérése tehát elsősorban a román-szovjet meg nem támadási szerződés problémájával szabad összefüggésbe hozni.

A legutóbbi kormányválság idejében ígéretet tett Titulescu úgy a királynak, mint a nemzeti-parasztpártnak, hogy támogatni fogja a nemzeti-parasztpárti kormányt. Ígéretének tehát akkor

tesz eleget Titulescu ha, vagy elvállalja a miniszterelnökséget egy erős kormányban, vagy pedig a külügyminiszteri tárcát vállalja egy tiszta nemzeti-parasztpárti kormányban.

Ha Titulescu el is vállalná az elnöki megbízatást a jövő kormányban, kétség kívül megpróbálkozik — kissé lehetetlennek látszó — koncentrációs kormány megalakítását is.

Amíg egyrésztől Titulescu várható megbízatásáról tárgyalnak, másrésztől — különösen a nemzeti parasztpárti körökben — bizonyosra veszik, hogy az új kormánynak Maniu lesz az elnöke. Ezt a hírt megerősíteni látszik az alábbi jelentés:

Szombaton reggel érkezett meg Kolozsvárra Vajda Sándor miniszterelnök, ahol a hatóságok és képviselői számos politikai barátja fogadták. A délután folyamán Maniuval találkozott, aki ebből az alkalomból szintén Kolozsvárra jött, majd aztán Vajda Valea-seaca-i birtokára hajtottak, ahol

Kiütéses tifusz egy magyarországi faluban

Budapest. Az osztrák határ közelében fekvő Csornya községben 70 földmives kiütéses tifuszban megbetegedett. Megállapította a vizsgálat, hogy egy tifuszbeteg szakácsnő főzött a földmiveseknek, akik az ételtől megbetegedtek.

A hatóságok megtették a szükséges óvintézkedéseket a veszedelmes betegség továbbterjedésének megakadályozására.

Az Aradi Butorszövetkezet

»AIDEMA«

üzletét augusztus 1-től a Dacia kávéház mellé, az Általános Takarékpénztár épületébe helyezi át.

Tömör arany karikagyűrűk, pontos órák, ékszerek, szemüvegek reparatúrák legjobb beszerzési helye
Reiner József
órák és ékszerésznél
Aradon, a színház mögött

Schuller József

fogászati rendelőjét a Minorita palotába helyezte át

Klein Miksa és Társa cég

STRADA M. STĂNESCU (VERBŐCZY-UCCA) 1-3.

Árusít viszonteladóknak és fogyasztóknak

95%-os tiszta szeszt és 40%-os hígított szeszt

készpénz fizetés ellenében minden formalitás nélkül

Reusz Sándor cég jég-előfizetőinek szivességéből házhoz szállít üvegenként is. 0-0 0-0

Azugai világos és barna sör

LOVASBERÉNYINÉL

Szombaton és vasárnap 3-ig nyitva.

60 lejért varrok egy férfiinget bécsi szabással

R ó t h

Avram Iancu 21. l. em.

Román Állami Osztályosorsjáték

30.200 nyeremény

195.870.000.

lej tételben

Huzás augusztus 10-től szeptember 16-ig.

FŐBIZOMÁNYOS:

Goldschmidt Bank Rt. Arad

Augusztus 1-én országos vörös napot akarnak rendezni a kommunisták Romániában

Bukarest. A harmadik internacionále berlini és bécsi szervezete utasította az összes romániai kommunista szervezeteket, hogy augusztus 1-én országos vörös napot tartsanak. A romániai hatóságok tudomást szereztek a készülődésről és megtiltották a szükséges előzetes intézkedéseket a zavarások megakadályozására.

nai hatóságok tudomást szereztek a készülődésről és megtiltották a szükséges előzetes intézkedéseket a zavarások megakadályozására.

A repülőgép összetört, a pilóta csodálatos módon megmenekült

Buzău. Súlyos szerencsétlenség színhelye volt szombaton az itteni repülőiskola repülőtere. Mitulescu János önkéntes, egy Potez 97 típusú géppel éppen leszállást akart végezni, amikor ellenszél és rövidzárlat követke-

tében a motor leállt. Sikló repülésben akarta folytatni a leszállást, azonban a légesavar fák ágába ütközött. A gép összetört, a pilóta azonban a csodával határos módon éppen került ki a teljesen összetört gépből.

Szenzációs újdonságok az aradi színházban

Kedden folytatja előadásait Aradon a Janovics társulat

Az aradi színtársulat a temesvári vendégszereplések miatt kedden folytatja előadásait Aradon. Hatalmas és változatos műsora lesz a héten a színháznak. Holnap, kedden este mutatja be a prózaegyüttes Zilahy Lajosnak a „Süt a nap“ és a „Tábornok“ szerzőjének legújabb bombasikerű darabját a „Tűzmadár“ című színdarabot. A „Tűzmadár“ az idei budapesti színtársulat legnagyobb sikerű színdarabja volt. Évek óta nem volt a „Tűzmadár“-hoz hasonló színházi siker Budapesten. Folytatólagosan száz estén keresztül zsúfolásig megtelt a nézőtér és a közönség lélekzetviassafojtva várta a fordulatos darab minden egyes jelenetét. A legizgalmasabb detektívdráma sem tudja jobban lekötni a figyelmet, mint a „Tűzmadár“. Budapest után Bécs kifinomult izlésű színházi közönség tombolt a „Tűzmadár“ előadásain.

Bizonyos, hogy Aradon is óriási sikere lesz a „Tűzmadár“-nak. A darab főszereplői: Kaszab Anna, Bárdi Teréz, Tóth Elek, Fekete Mihály, Tasnády András, Balázs Samu, Rajnay Sándor. A „Tűzmadár“ két egymásutáni estére kedden és szerdán van műsorra tűzve. A helyárak példátlanul olcsók. A legdrágább jegy a földszint legelső sorában vagy a páholyülésen mindössze 50 lei! A többi jegyek ára 40, 30, 25, 20, 10, 8 lei.

Csütörtökön este a mozinál is jóval olcsóbb helyárak mellett kerül műsorra a Fekete száru cseresznye. Ennél az előadásnál a legdrágább jegy 25 lei, a többi jegy ára: 20, 15, 10, 8, 6, 5 lei. Szombaton este kizárólag felnőt-

tek részére tart előadást a színház. Schnitzler világhírű komoly irodalmi értékű, de részleteiben pikáns és erotikus színdarabja a „Körbe-körbe“ kerül műsorra. Fiatal lányoknak és kiskorúaknak igazán nem való a „Körbe-körbe“ éppen ezért a pénztár kizárólag csak felnőttek számára szolgáltat ki belépőjegyet.

Veszedelmes tűz pusztított vasárnap a Hönig-féle harangöntődében

A vasárnap délután csendjét ma háromnegyed négy órakor a nagy tűzoltóautó és a mentőautó szirénájának bugása zavarja meg. A tűzoltóság a Rákóczi-uccában levő Hönig-féle harangöntőde elé vonult, ahol már nagy tömeg gyűlt össze: a harangöntő műhelyben nagy tűzvész pusztított, amely az egész környékre komoly veszedelmet jelentett.

Délután fél négy után a Hönig-féle harangöntőüzem tulajdonosa, aki a műhelyépület mellett lakik, észrevette, hogy a műhelyből erős füst szivárog ki. Felnyitotta a helyiség ajtaját és ebben a pillanatban az egész műhely tetőzete, mintegy varázsütésre lángalobbant.

A tűz már csak azért is veszedelmes volt, mert a műhely körül épületek vannak: a Hönig-harangöntőde lakásépületek közé van építve.

A veszedelmes tüzet a műhely nagy kohója okozta, amelynek tüze áttüzesítette a tetőgerendázatot. A tűz már nyilván tegnap óta lappangott és csak akkor lobbant lángra, amikor a füst miatt nyugtalankodó tulajdos felnyitotta az ajtót s így levegő áramlott az elzárt helyiségbe.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Arad, Str. Moise Nicoara (v. Petőfi ucca) 2. sz.

Figyelem! PIROSKY szalonban újítás! Mindennap
Ondolás 10 Lei | Hajmosás 10 Lei
Hajvágás 10 Lei | Manikűr 10 Lei
Uraknak olcsó kiszolgálás.
Rádió. Strada Corvin 2. (Hunyadi-u.)

MINDENMÉJ TEXTILÁRUT OLCSÓN CSAK A „Textil Central“-ban vehet Arad, megyeházzal szemben. Gyári árak! Tegyen próbavásárlást!

HIREK

CENTRAL MOZGÓ. Őfensége sz. rakozi. Németül beszélő, pompás rendezésű, látványos kiállítású film operett. Aranyos mesében fűlbem szó melódlák, tánc zene és mók. Npil ennél több?.. Georg Alexand. Lien Deyers, Trude Berliner, Ha Junkermann és Halmay Tibor jászak a főszerepeket. Előadások 8 és 10 órakor

SFLECT MOZGO. A strand ányal. Németül beszélő cirksuzdrám, melynek keretében bemutatásra kerül a világhírű Busch cirksuz eg néhány bámulatos attrakciója, hál megvető, egyedülálló produkció. A nézők figyelme annyira beleka csolódik a cselekmény mematéb hogy egész idő alatt egy pillan üres hőzag nem marad. Liane Hal Oscar Marion, Welter Rilla, Trude Berliner, Hermann Picha. Előadások 8 és 10 órakor.

— Öt évi elzárásra ítétek egy katonát, aki er kölcstelen merénylete követett el egy 72 éves asszony ellen. Kolozsvár. A itteni hadbíróóság öt évi elzárásra ítélt az 5-ik Vadászredbe szolgáló M. Codrus közkatonát aki azzal volt megvádolva, hogy elhagyta posztját és egy 72 éves öreg asszonyon erkölccstelen merényletet követett el. A katon a terhére rótt bűncselekményt beismerte, de fenetartja, hogy szerelmi ajánlatot nem ő, hanem az öregasszony tette nek. Az ítéletet megfellebezték.

— Románia legolcsóbb színháza Aradon van. A színház igazgatósága konkurál akar a rossz gazdasági viszonyokkal és a kánikulával is ezért olyan helyárakat állapított meg, amire soha és sehol nem volt még példa. Rendes helyáram mellett legdrágább jegy 50 lei, többi jegy ára 40, 30, 20, 10, 8 lei. Ezenkívül minden héten két szer esti és egyszer délutáni előadást fog tartani a színtársulat olyan helyárakkal, amelyek példátlanok a színdarabok történetében. Ezek az előadások 20, 15, 10, 8, 6, 5 lei.

— Új vezetés alatt a Corsó büffé. A Fehér Kereszt népszerű büfféjét néhány nap előtt átvette Nágel József ismeretű vendéglős. Hajnali mulatónak déli és esti étkezőnek, sörözőnek és borozónak nevezi az új bérlet az intim kis bodegát, amely csinos berendezésével, családias konyhájával, kitűnő boraival, meglepően olcsó áraival egészen bizonyosan hamarosan megfogja hódítani az aradi közönséget. Minden hajnalban bablevest és korhelylevest szolgáltat ki. Az előzőekénységéről ismert Nágel József bérlet és a szakács művészetéről híres Nágel Józsefné személye teljes garanciát nyújt arra, hogy a Corsó büffében mindenkor a legjobb és legolcsóbb dolgokat kapja a közönség.

Műlábak,

műkezek, valamint Orthopád készülékek, ludtalpbetétek, sérvkötékek és kötszerek mérték szerint. Tejnor Ferenc és Társa késműves cégnél, ARAD, Piața Avram Iancu (Szabadság-tér) 21.

Olcsó építkezés! épületfa, téglá, cserép, mész, cement házhoz szállítva legelőnyösebben beszerezhető a **Transilvania** cégnél Arad RADNAI-ut

Hittler elleni merényletről terjedtek el hírek Berlinben

Berlin. A német fővárosban Hitler elleni merényletről terjedtek el hírek, aki jelenleg Sziléziában an választási propagandakörúton.

A „Vossische Zeitung“ szerint von Papen sürgönyileg kereste meg a madgeburgi rendőrséget, hogy a Httler elleni merényletre

felhívja a figyelmüket. Hitler eddig 3 gyűlést rendezett, amelynek során zavaró incidens nem fordult elő.

Francia lapok a versaillesi békeszerződés igazságos revíziójáról írnak

Borah szenátor rádióba mondotta: Az igazságnak utat kell engedni

Páris. A lapok vasárnapi cikkei még mindig a genfi leszere- si konferencia véghatározatá- al foglalkoznak. Herriot nyilat- zatát bírálják és a szélső jobb- oldali, meg a szélső baloldali la- pok, erősen kritizálják a minisz- relnök magatartását. A Volon- te, a Populaire és a többi ujsá- gok aggodalommal tekintik a jö- vő kifejlődését. Az egyik lap a következőket írja:

godtan aludni tudni, ami- kor a versaillesi békeszer- ződéseket igazságos revízió- alá veszik és az igazságta- lanságokat eltüntetik. A francie és német kibékülés csak ezen az uton valósít- ható meg.

Washington. Borah szenátor, a szenátus külügyi bizottságának elnöke szombaton este beszédet mondott a rádióban, amelyben a lausannei és genfi határozatok-

kal foglalkozott. Kijelentette, hogy a világnak szüksége van olyan atmoszférára, amelyben a bizal- matlanság megszűnik, ami a sze- gényesség és nyomorúság végét is jelentené.

A versaillesi szerződést revízió alá kell venni — mondotta Bo- rah — és az igazságnak utat kell engedni. Reális helyzetet kell te- remteni, mert a mai viszonyok Európában tarthatatlanok.

Egy aradi utazó Szovátán lezuhant a mélységbe és mindkét lábát eltörte

Súlyos szerencsétlenség érte Szovátán Kardos József ismert aradi utazót. Kardos néhány hete Szovátán tartózkodik, ahol leg- több nagyobb társasággal kirán- ulni ment. A társaság eltévedt az út és Kardos az est sötétségében lezuhant egy mély szakadékba. A sajnálatraméltó hirtelen oly szerencsétlenül esett le a mélységbe, hogy mind- két lábát eltörte. Csak nagy- zehozták felhozni a szá- dhékból Kardost, kit hordágyon szállították lakására. Másnap aradvásárhelyre szállították su- ros sérülésével az aradi utazót

Halálra ítélték három kommunis- tát Lengyelországban

Livov. Az itteni törvényszék szombaton hirdette ki ítéletét egy kommunista perben, melynek 4 vádlottja közül

háromat halálra, egyet élet- fogytigani fegyházra ítélt, mert Lisko-ban véres zavargáso-

kat idéztek elő. Az ítélték ke- gyelemért folyamodtak.

A köztársasági elnök az elé- terjesztett *kegyelmi kérelemnek helyt adott* és a három halálra ítéltnek a büntetését életfogytig- lani kényszermunkára változta- ta át.

Botrányba fulladt és félbe- szakadt a döntő

AMTE—AAC 2:1 (1:1)

AMTE: Herold — Pataki, Fa- ragó — Faragó, Rózsa, Merfi — Párducz, Tóth, Pepoli, Szinder, Gulyás. AAC: Endreffy — Szabó, Bacsó — Horváth, Kovács, Per- neki — Zsiga, Ince, Török, Pus- kás, Kolumbán.

Rendkívül izgalmas, durva mérkőzés. A 4. percben Szinder megszerzi a vezetést, amit Ko- lumbán egyenlít ki. A fordulás után még vehemensebb a játék. A 9. percben Gulyás offszeid- gyanus helyzetből góloz. 2:1. Az AAC játékosok tiltakoznak a gól ellen, de tovább folytatják a já- tékot. A játék ezután nagyon el-

durvul. A 11. percben Szabó fautolja Gulyást, a szélső elesik. Szinder elégtételt akar venni Szabón, de Kovács AAC játékos társa védelmére siet, majd köl- csönösen inzultálják egymást. Ez után a közönség betódul a pá- lyára. A bíró Szabó és Kovács AAC, valamint Szinder AMTE játékosokat kiállította. Miután a pályát megtisztították a nem oda- való elemektől, a bíró folytatni akarta a játékot, de az AAC le- vonult, úgyhogy a bíró a szabá- lyos várakozásr idő letelte után lefújta a mérkőzést. Bíró Burdán.

A mély talajon, pártos bíróval is döntetlent ért el az AMTE Temesvárott

AMTE—Electrica 3:3 (1:0)

Temesvárról jelentik: Arad jóképességű munkás együttese Temesvárra rándult át, ahol az ottani egyre fejlődő és nagynevű játékosokból álló együttese, az Electrica ellen vette fel a küz- delmet. Az AMTE a következő összeállításban állott ki:

Tyukody — Gömör, CSajka — Steiner, Braun, Lingurár — To- lán, Dvorzsák, Miklóssy, Walter Magold, Nagy.

Az AMTE kezdi a támadást, de az akaiók a lehetetlen tala- jon nem bontakozhatnak ki. Bár az AMTE nyomasztó fölényben játszott, mégis az I. félidőben csak Nagy révén sikerült elérnie Szünet után az Electrica egyen- lit, sőt a pártos bíró jóvoltából még a vezetést is megszerzi, de Waltert az Electrica védői a 16-on belül fautolják és a megítélt 11-est Miklóssy értékesíti. Az egyenli-

A »Corso«-büffét hajnali mulatásnak, déli és esti étkező- nek, sörözőnek, bo- Családias kony- rozónak átvettem: **Nágel József.** ha. Tiszta fajbo- rok. Frissen csapolt sör. 20 és 30 lejes menü rendszer, hideg, meleg. Hajnalban bableves és korhelylevesek. —o—o—o—

tés után ismét az Electrica gó- loz, de Walter lövése a kiegyen- litést jelentette. A bíró 5 perccel előbb fújta le a mérkőzést.

Az AMTE a körülményekhez képest nagyszerűen játszott, bár a rendkívül nehéz talaj kelle- metlen és nehéz feladat elé ál- litotta a játékosokat. A védelem csak egy ízben hibázott, ettől el- tekintve derekasan állotta meg helyét, itt Csajka játéka érdemel dicséretet. A halvesorban Braun és Steiner egyaránt kiváló pro- dukáltak, a csatárlánc legjobbja Walter, Tolán, Dvorzsák voltak, de Walter kitűnt ebből a sorból. A bíró nyomta az aradi csapatot.

A bukaresti CFR győzel- me Nagyváradon

CFR Bukarest—Nagyvá- radi CFR-Crișana komb. 4:3 (1:2)

Az Aradon is járt bukaresti csapat megérdemelten győzte le a nagy játékerőt képviselő vá- radi kombináltat. Cionca két gól- jával a váradiak vezetnek és szünet előtt csak Chiroiu I gól- jával sikerül a fővárosiaknak szépíteni. Szünet után Gyebrovsz- ky egyenlítő gólja következik, majd Muresan révén ismét Nagy- várad vezet, de Attila egyenlít, sőt ugyanő lövi a győzelmet je- lentő gólt is. Bíró Braun.

Szép győzelmet aratott a Gloria Kisjenőn

Gloria CFR—Kisjenői Pat- ria 4:0 (1:0)

Az aradi Gloria-CFR Kisjenőn vendégszerepelt az ottani jó- képességű Patria ellen és szép játék után legyőzte az igen jól játszó helyi csapatot. A mérkő- zés sáros talajon folyt le, amely- nek hátrányait főképpen a honi csapat érezte nyilvánvaló rutin- hiánya folytán. A gólokon Barbu II. (3) és Neteda osztozkodtak. A mérkőzés első félidőjét Löwy, a második félidőt Boros (Vizes) vezette.

Külföld

A Bohn S. C. nyerte Magyarország amatőr- bajnokságát

Bohn S. C.—ETO Győr 3:2

Békéscsaba. Először történik meg a magyar futball fennállása óta, hogy az országos bajnoki döntőt két vidéki csapat egymás között játsza le. A magyar vidéki amatőr futball hatalmas előretörését jelenti az, hogy két vidéki egyesület viaskodott a döntőben. A mérkőzést óriási küzdelem után az Aradon is jól ismert Bohn S. C. ssapata nyerte meg megérde- melten.

A Segesvári Selyemgyár által létesített **főlerakatában** **20%-kal olcsóbban** szerezheti be szüségletét. Weisz Sándor, Str. Brătianu (olt. Weitzer János-ucca) 2 szám.

A Neuman Festvérek R.T. Radnai ut 13. sz. alatti nagybani szeszlerakatá- ban 95 fokos palackozott **finomitott szesz** házi használatra és 40 százalékos **monopol szesz kapható!**

Augusztus 5—7-én kerül bonyolításra a magyar—lengyel nemzetmérkőzés, amelyre a két ország tennisezői erősen kés- sülődnek.

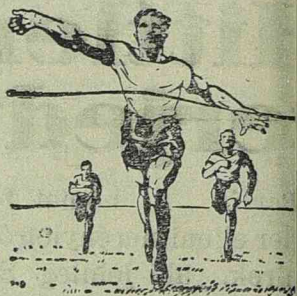
A Szombathelyi FC szép győzelme. Szombathelyi FC—Mering (Bécs) 4:1 (0:0). A bécsi vendégek csak az első félidőben laktak méltó ellenfelei a Sabaria játékosainak, amely szép játék- ban megérdemelten győzött.

Butorközpont
E N E
Nagy árle- szállítás
& C O M P

A R A D,
Bul. Reg. Maria 22.



SPORT



Botrányba fulladt a Transilvania villám tornája

Az AMTE—AAC döntő mérkőzés a második félidő 11. percében félbeszakadt, amikor a mérkőzés állása 2:1 volt az AMTE javára, — A harmadik helyet a Transilvania foglalta el.

Arad, július 24.

A Rendkívüli Ujság tud.

Nagy érdeklődés kísérte a Transilvania által rendezett villám tornát, amely a döntő mérkőzésen sajnálatos botrányba fulladt. Az történt ugyanis, hogy a második félidő 11. percében, mikor a mérkőzés állása már 2:1 volt az AMTE javára, Szaaó fautója Gulyást, a szélső elesett,

Szinder AMTE játékos társát megbosszulandó, megakartá ütni Szabót, de Kovács AAC játékos közbelépett és kölcsönösen inzultáltak egymást.

Ezekután a közönség betódult a pályára, de a rendezőség rövid

idő alatt megtisztította a pályát az oda nem való elemektől, azonban az AAC nem akarta folytatni a játékot és levonult. A botrányos mérkőzésnek a szövetség előtt lesz folytatása. Így az első két hely kérdése még vitás. A díjakat a Transilvania nem adta ki és a szövetség döntésétől teszi azt függővé. A harmadik helyre a rendező Transilvania került.

A villám tornának határozott sikere volt. A legszebb és a villám torna sajátosságait a legjobban kifejezésre juttató mérkőzés az AAC—ATE meccs volt, amikor helycsere után az AAC 6 perc alatt lőtt három góllal legyőzte a már kettő null arányban vezető ATE-t. Beszámolónk a következő:

AAC—Tricolor 1:0 (1:0)

AAC: Endreffy, Szabó, Pfeifer, Horváth, Kovács, Török, Zsiga, Ince, Perneki, Puskás, Kolumbán.

Tricolor: Éber, Besesek, Risztin, Hönig, Schmiedt, Ardelean, Hönig I., Palásti, Dénes, Wolf, Borlodan.

A Tricolor támadásaival indul a mérkőzés, de a vezetést az AAC éri el a 4. percben: Perneki fejjel kiugrasztja Puskást, aki helyezett gólt lő. A játék további részén váltakozó küzdelem folyik, de eredmény már nem adódik. Jók voltak a győztes csapatból: Puskás, Szabó, Perneki, illetve Schmiedt és Besesek II. — Biró: Oravetz.

ATE—UNIREA 1:0 (0:0)

ATE: Becker, Bukur, Tajti, Szabó, Csipai, Cucula, Grósz, Tóth, Fritz, Bellai, Balogh. Unirea: Mokuta, Ujj, Czudar, Sturditz, Nedabilek, Nagy II, Nedici, Szabó, Medgyesi, Nagy.

Váltakozó fölényű heves küzdelem, amit az ATE a második félidőben nyert meg Tóth tizenegyesből lőtt góljával. Jók voltak a győztes csapatból: Szabó és Fritz, illetve Nedabilek és Mokuta. Biró, Darázs.

Transilvania-Hakoah 0:0

Transilvania: Ruttkai, Gábor, Soll, Hess, Gábor, Mihajlovits,

Soki, Bodi, Farkas, Nicoara, Manits. Hakoah: Kerkai, Engel, Monus, Szécsi, Stern, Albert, Bundi, Izsó, Grünfeld, Rosenbach, Kremer. Szép és izgalmas mérkőzést vívott a két együttes. A mérkőzés a 2x15 perc elteltével döntetlenül végződött. A játék végén a bíró a kapitányokat a pálya közepére hívja sorsolás céljából, de a játékosok is körülveszik a sorsolókat. Macean bíró feldobja a pénzdarabot és a Hakoah játékosok felharsanó örömriválgsága jelzi, hogy a szerencse nekik kedvezett és boldogan rohannak le a pályáról. A bíró azonban azon a címen, hogy a sorsolás tárgyát képező pénzdarabot először az egyik Hakoah játékos vette fel a földről

megsemmisíti az első sorsolás eredményét és új sorsolást csinál. Most már a forgandó szerencse a Transilvanianak kedvez és így ők jutnak az eldöntőbe.

Mi a bírót csak annyiban tudjuk hibáztatni, hogy a sorsolást nem a két csapatkapitány jelenlétében, hanem mindkét csapat sőt nagyszámu idegen asszisztálása mellett végezte el.

AMTE--Gloria 1:0 (1:0)

AMTE: Gerold, Pataki, Faragó I, Faragó II, Rózsa, Merfi, Párdur, Tóth, Pepoli, Szinder, Gulyás. Gloria: Drecin, Drámba,

Tusz, Höhn, Szabó, Rafilla, Igna, Aliman, Marienut, Tisza, Stoian. Izgalmas helyenként durva mérkőzés keretében győzött az AMTE. A győztes gólt a 7. percben éri el az AMTE Pepoli révén. Biró; Kalmár.

AAC—ATE 3:2 (0:1)

AAC: Endreffy, Szabó, Bacsó, Horváth, Kovács, Török, Zsiga, Ince, Ferneki, Puskás, Kolumbán. ATE: Becker, Zanon, Bucur, Szabó, Csipai, Cucula, Grósz, Tóth, Fritz, Bajti Kiss. A nap legszebb mérkőzése. A játék ATE támadásokkal indul és már a 5. percben az AAC kapujában vae a labda Tóth feje révén. A fordulás után továbbra is az ATE támad és a 2. percben Tóth vééhetetlen gólt lő (0:2)

A gól után Török előre megy a csatársorba, ami az egész csapatnak nagy hasznára van,

mert mindinkább az AAC kerül fölénybe. A 7. percben Ince szép lövéssel szerzi meg az első AAC gólt (2:1) A 11. percben Puskás kiegyenlít. A 13. percben Zsiga kornerét Puskás kapásból juttatja a hálóba (3:2). Biró Burdán.

AMTE—Transilvania 3:0 (0:0)

AMTE: Gerold, Pataki, Faragó, Faragó, Rózsa, Merfi, Párdur, Tóth, Pepoli, Szinder, Gulyás. Transilvania: Turi, Gábor, Soll, Hess, Gábor, Mihajlovits, Soki, Bodi, Farkas, Nicoara, Filimon. Az első félidőben a Transilvania nagyszorúen működő közvetlen védelme még feltartóztatja az AMTE-t, de szünet után már nem tudják megakadályozni az AMTE győzelmét, amelyet Szinder, Gulyás és Párdur góljai révén ért el. Biró oravetz.

Transilvania—ATE 1: (0:0)

Transilvania: Ruttkai, Gábor, Soll, Bodi, Farkas, Mihajlovits, Soki, Manits, Hess, Nicoara, Filimon. ATE: Becker, Bucur, Zanon, Bajti, Csipai, Grósz, Cucula, Tóth, Fritz, Balogh, Kiss. Nivotalan játék megérdemelt Transilvania győzelem. A győztes gól a 3. percben esik, amikor is Soki beadását Filimon befejezi. Biró Höhn. Ezt a mérkőzést a harmadik helyért játszották le.

Vulturul-Victoria 3:0 (2:0)

A „Bronzember“ körmérkőzésén a Vulturul fölényes győzmet aratott ellenfelén. A mérkőzés mindvégig szép és izgalmas sportot nyújtott. A gólokban Reholz (2) és Simkó osztozkodtak. Probst játékvezető a mérkőzést szépen vezette.

AAC törpe—Unirea térpe (1:0). Biró: Pfeiffer I.

AMTE ifj.—Hakoah ifj. (3:1).

Szép sportot hozott a Atlétikai Liga propagandastafétája

Vasárnap délben futották a városon keresztül a 3000 méteres stafétát, amely az AAC csapatának győzelmét hozta. Második helyen az ATE csapata vezetett, míg harmadiknak az AMT futott célba. A Gloria sporttelépén a stafétát megelőzően Soimi Romániei tornászai mutatnak be szebbnél-szebb gyakorlatokat nyújtón és korlátón.

A Ripensia legyőzte a Váradai Törekvést

Ripensia—Törekvés 4:1 (2:1)

Nagyszámu néző előtt Dr. Marar Teofil bíraskodása mellett találkozott a két csapat Nagyvaradon és a gólképesebb Ripensianak sikerült a mezőnyben egyenrangú váradai munkások legyőznie. A Ripensia a következő összeállításban vette fel a küzdelmet: Zombori — Bürger, Hoksári — Hrehuss, Kotormán, Lakatos — Bindea, Beke, Ciola, Dobai, Raffinszki. Változatos játék után a Törekvés szerzi a vezető gólt Kiss révén, majd Dobainak sikerül egyenlitenie, s Raffinszky szünet előtt lövi Ripensia vezetőgólját. Helcese után a játék továbbra is változatos, de a profik két lefutott eredményes, Kotormány és Raffinszki lövik a további gólokat. A Ripensia nem produkálta a meggyőző játékot, amit a váradai közönség elvárt tőle, csapán Bürger, Zombori és Hrehu érdemelnek teljes mértékben a cséretet. A csatársor erősen meérezte Wetzert, de főleg Schwarhiányát, akiket a támadósorban játszó szélsők, valamint halfok nem tudtak pótolni.

Felelős szerkesztő: Bruckner Lajos

Nyomatott Lovrov & Co. Arad

Ma utoljára!

CORSO MOZGÓ

Ma utoljára!

NAGY KATÓ

Feleségem a szélhámosnő!

HEINZ RUHMANN

JÖN!

Július 27, 28, 29-én

Személyesen!

WEYGAND TIBOR

a hirneves rádió- és dalénekes,

Rendes helyárrakkal, minden emelés nélkül!